

Single Rail LCD Terminal Basic

Schnellanleitung Installation

Das LCD KVM Terminal Basic kann von einer Einzelperson installiert werden.

1. Überprüfen Sie den Kartoninhalt auf Vollständigkeit.
2. Schalten Sie alle Geräte vor Beginn der Installation aus.
3. Der Abstand zwischen den vorderen und hinteren 19" Einbauschienen muss zwischen 56,5cm und 85cm betragen

Lieferumfang

1. LCD Terminal
2. Vordere und hintere Montageschiene und hinteres Arretierstück, je 1x links und 1x rechts
3. IEC-Netzteil mit Stromkabel
4. KVM-Systemkabel
5. Diese Anleitung

Installation

1. Schieben Sie das hintere Arretierstück mit dem Winkel nach vorne innen zeigend über die hintere Montageschiene und diese in die vordere Montageschiene, und montieren Sie die Schienen an die vorgesehenen Stellen im 19" Rack, so dass die L-Winkel zur Mitte weisen und das LCD Terminal auf sie gelegt werden kann. Lassen Sie die vorderen oberen 19" Befestigungsschrauben frei.
2. Schieben Sie das LCD Terminal in die Schienen ein und befestigen Sie es nun auch am Rack mit den vorderen oberen 19" Montageschrauben. Befestigen Sie das LCD Terminal ebenfalls mit den beiden beiliegenden Schrauben an der Rückseite an den beiden Arretierstücken. Dies verhindert, dass das Terminal unbeabsichtigt aus dem Rack herausgezogen werden und herausfallen kann!
3. Schließen Sie das Netzteil und das KVM-Systemkabel an und schalten Sie alle Geräte ein. Das KVM-Systemkabel kann sowohl USB- wie auch PS/2-Signale ausgeben, es dürfen aber nur entweder das USB- oder die PS/2-Kabel angeschlossen werden!

Betrieb

Sowohl Tastatur wie auch Touchpad können einfach entnommen und ersetzt werden, sie sind mit kurzen USB Kabeln intern angeschlossen. Drücken Sie dazu die Tastatur von unten durch das Loch im Bodenblech nach oben. Sie können an die USB Buchsen auch andere USB-Tastaturen und -Mäuse anschließen. Verwenden Sie USB/PS/2-Multiprotokoll-Devices wenn der PS/2 Anschluss benötigt wird.

Bei Anschluss von KVM-Switches mit PS/2-Interface können in manchen Fällen Inkompatibilitäten auftreten. Das LCD KVM Terminal Basic ist nicht zur Verwendung mit dem LINDY KVM Switch Classic mit PS/2-Anschlüssen geeignet. Beim Auftreten solcher Inkompatibilitäten verwenden Sie bitte einen anderen KVM-Switch mit USB-Anschlüssen.



**WEEE (Waste of Electrical and Electronic Equipment),
Recycling elektrischer & elektronischer Produkte**

Die Europäische WEEE Richtlinie sowie das deutsche Elektro- und Elektronikgerätegesetz – ElektroG verbieten das Entsorgen von Elektro- und Elektronikgeräten über die Hausmülltonne! Dies LCD Terminal ist ein B2B Elektrogerät welches auf eigene Kosten und Verantwortung recycelt werden muss. Sie können dieses Gerät an LINDY zurückgeben, LINDY wird dann das Recycling auf eigene Kosten und Verantwortung übernehmen.
Art.-Nrn.: 21730 (DE), 21731 (IT), 21732 (FR), 21733 (UK), 21734 (CH), 21735 (US), 21736 (PT)

Hersteller (EU):

LINDY-Elektronik GmbH
Markircher Str. 20
68229 Mannheim
GERMANY
info@lindy.com
T: 0049 (0)621 470050



Single Rail LCD Terminal Basic

Quick Installation Guide & Manual

The LCD KVM Terminal Basic can be easily installed by a single person.

1. Check the packaging content if everything is included.
2. Switch off all devices before beginning the installation.
3. The distance between front and rear 19" rails must be between 56.5cm and 85cm.

Packaging Contents

1. LCD Terminal
2. Front and rear mounting rails, and rear fixing bracket for left and right side
3. IEC power supply with mains cable
4. This quick installation guide & manual

Installation

1. Slide the fixing bracket over the rear mounting rail with the bracket pointing to the front and the rear mounting rail into the front rail and install them into the designated position of your 19" rack, so that the L bracket points to the middle and the LCD Terminal can be laid on the brackets. Leave the upper front 19" screw free.
2. Slide the LCD Terminal on the brackets and fix it with the upper front 19" screws to the rack. Additionally attach the fixing brackets to the back to the LCD Terminal using the included (2x) screws, this prevents the terminal from sliding out or falling down the rack.
3. Connect the power supply, the KVM system cable and then switch on the devices. The KVM system cable supports USB as well as PS/2 connections, but not at the same time. Do not connect both kinds!

Operation

Keyboard as well as touchpad can easily be taken off the Terminal and be replaced. They are internally connected by standard USB cable. To take out the keyboard push it up through the hole on the base of the Terminal. You may also connect other USB mouse and Keyboard to the USB receptacles. In this case use USB-PS/2 multi protocol devices if PS/2 support is required.

When connecting KVM switches with PS/2 interface incompatibilities may occur. If this happens please use a different KVM switch, recommended with USB interface. The LINDY LCD KVM Terminal Basic is not designed to be operated in combination with LINDY KVM Switch Classic (PS/2 version).



WEEE (Waste of Electrical and Electronic Equipment), Recycling of Products

In 2006 the European Union introduced regulations (WEEE) for the collection and recycling of all waste electrical and electronic equipment. It is no longer allowable to simply throw away electrical and electronic equipment. Instead, these products must enter the recycling process. Each individual EU member state has implemented the WEEE regulations into national law in slightly different ways. Please follow your national law when you want to dispose of any electrical or electronic products. More details can be obtained from your national WEEE recycling agency.

Manufacturer (EU):
LINDY Electronics Ltd.
Sadler Forster Way
Teesside Industrial Estate,
Thornaby
Stockton-on-Tees, TS17 9JY
United Kingdom
postmaster@lindy.co.uk ,
T: +44 (0) 1642 754000



Tested to comply with FCC Standards
For Home and Office Use



Terminal LCD Basic, Single Rail

Guide d'installation rapide

Le terminal LCD Basic peut être facilement installé par une seule personne.

1. Vérifiez le contenu de l'emballage, que tout soit inclus.
2. Eteignez tous les appareils avant de démarrer l'installation.
3. La distance entre les rails 19" de face et de dos (de l'armoire) peut être entre 56.5cm et 85cm.

Contenu

1. Terminal LCD
2. Rails de montage (face et arrière), support de fixation arrière, gauche et droite
3. Alimentation IEC avec câble secteur
4. Ce guide d'installation rapide & manuel complet

Installation

1. Glissez le support de fixation arrière au dessus du rail de montage arrière, en dirigeant ce support de fixation arrière vers la face avant ; puis glissez les rails de montage arrières dans les rails de face, enfin installez-les dans votre rack/armoire 19" de telle sorte que l'équerre en forme de L soit au milieu du rail et que le terminal LCD puisse être monté sur ces 2 équerres. Ne vissez pas la face avant 19".
2. Glissez le terminal LCD sur les 2 équerres et fixez-le à la face avant de l'armoire 19" avec les vis. De plus, fixez les 2 équerres contre le dos du terminal LCD en utilisant les 2 vis fournies. Cela évitera de faire glisser le terminal en dehors du rack et donc de le faire tomber.
3. Connectez l'alimentation et le câble système KVM, puis allumez les appareils. Le câble système KVM supportera les connexions USB et PS/2, mais uniquement un seul à la fois. Ne connectez pas les 2 en même temps!

Utilisation

Les claviers et touchpads peuvent facilement être retirés du terminal et être remplacés. Ils sont connectés en interne par un câble standard USB. Pour retirer le clavier, poussez vers le haut via le trou sur la base du terminal. Vous pourrez alors connecter une autre souris ou clavier aux réceptacles USB. Dans ce cas, utilisez un clavier/souris USB-PS/2 multi protocole s'il utilise le PS/2.

Lors de la connexion de switchs KVM en PS/2, des incompatibilités risquent d'apparaître. Si cela arrive, utilisez un autre switch KVM, de préférence avec une interface USB. Le terminal LINDY LCD Basic n'est pas conçu pour être utilisé avec des switchs KVM LINDY Classic (version PS/2).



WEEE (Waste of Electrical and Electronic Equipment), Recycling of Products
France

En 2006, l'union Européenne a introduit la nouvelle réglementation (DEEE) pour le recyclage de tout équipement électrique et électronique. Chaque Etat membre de l' Union Européenne a mis en application la nouvelle réglementation DEEE de manières légèrement différentes. Veuillez suivre le décret d'application correspondant à l'élimination des déchets électriques ou électroniques de votre pays.



Tested to comply with FCC Standards
For Home and Office Use

Nos.: 21730 (DE), 21731 (IT), 21732 (FR),
21733 (UK), 21734 (CH), 21735 (US), 21736 (PT)



© LINDY Group – 3rd EDITION (May 2015)

LCD Terminal Single Rail Basic

Guida di installazione rapida

L'LCD Terminal Basic può essere facilmente installato da una sola persona.

1. Controllate che la confezione contenga tutti i componenti richiesti
2. Accertatevi che tutti i dispositivi siano spenti prima di iniziare l'installazione.
3. La distanza fra i montanti 19" anteriori e posteriori può essere compresa fra 56.5cm e 85cm.

Contenuto della confezione

1. LCD Terminal
2. Rotaie di supporto anteriori e posteriori, e staffe di fissaggio posteriori di destra e sinistra
3. Alimentatore IEC completo di cavo
4. Questo manuale di installazione rapida

Installazione

1. Fate scorrere le staffe di fissaggio sulla rotaia posteriore con la staffa fissata sulla parte anteriore, fate scorrere la rotaia posteriore in quella anteriore ed installatele nel vostro armadio Rack nella posizione dove intendete alloggiare la consolle in modo che la staffa ad L rimanga posizionata nel centro e vi si possa appoggiare l'LCD Terminal. Lasciate le viti anteriori superiori libere.
2. Fate scorrere l'LCD Terminal sulle staffe e fissatelo con le viti precedentemente lasciate libere. Fissate le staffe sul retro dell'LCD Terminal con le 2 viti incluse. Questo eviterà che la consolle possa essere uscire completamente dalle guida cadendo a terra.
3. Collegate l'alimentatore, il cavo system KVM e lo Switch all'LCD terminal. Il cavo system KVM supporta connessioni USB o PS/2 (non contemporaneamente: non connettetele mai entrambe!)

Utilizzo

La tastiera e il touchpad possono essere facilmente rimosse e sostituite. Esse infatti sono collegate internamente con una connessione USB standard. Per rimuovere la tastiera spingetela fuori dalla feritoia alla base del Terminal. E' possibile anche collegare un altro Mouse e tastiera USB alle porte USB ma in questo caso dovrete usare dei modelli compatibili PS/2 per preservare la funzionalità in caso di utilizzo della connessione PS/2.

Connettendo un KVM switch è possibile che si presentino dei problemi di compatibilità utilizzando l'interfaccia PS/2. In questo caso utilizzate un KVM switch differente basato su interfacce USB. L'LCD Terminal Basic NON è progettato per funzionare in combinazione con i KVM Switch Classic LINDY (versione PS/2).



WEEE (Waste of Electrical and Electronic Equipment), Recycling of Products
Italy

Nel 2006 l'unione europea ha introdotto regolamentazioni (WEEE) per la raccolta e il riciclo di apparecchi elettrici ed elettronici. Non è più consentito semplicemente gettare queste apparecchiature, devono essere riciclate. Ogni stato membro dell' EU ha tramutato le direttive WEEE in leggi statali in varie misure. Fare riferimento alle leggi del proprio Stato quando si dispone di un apparecchio elettrico o elettronico. Per ulteriori dettagli fare riferimento alla direttiva WEEE sul riciclaggio del proprio Stato.



Tested to comply with FCC Standards
For Home and Office Use

Nos.: 21730 (DE), 21731 (IT), 21732 (FR),
21733 (UK), 21734 (CH), 21735 (US), 21736 (PT)



© LINDY Group – 3rd EDITION (May 2015)